

TOEGERUST VOOR DE LAATSTE DAGEN



1. laatste dagen

9 mei 2025
GB-weekend, Maarn



thema recent boek:
"latere tijden"
1Timotheüs 4:1

thema dit weekend:
"laatste dagen"
2Timotheüs 3:1

1Timotheüs 4

latere tijden...

¹ Maar de Geest zegt nadrukkelijk,
dat in latere tijden
sommigen zullen *afstaan*~ van het geloof...

zoals eerder ook uitgesproken
op het strand van Milete
Hand.20:29,30

ΤΟ	ΔΕ	ΠΝΕΥΜΑ	ΡΗΤΩC	ΛΕΓΕΙ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΥCΤΕΡΟΙC	ΚΑΙΡΟΙC
de	echter	geest	uitdrukkelijk	(het)-zegt	dat	in	navolgende	perioden
de	Maar	Geest	nadrukkelijk	zegt	dat	in	latere	tijden

ΑΠΟCΤΗCΟΝΤΑΙ	ΤΙΝΕC	ΤΗC	ΠΙCΤΕΩC
(zij)-zullen-afstand-nemen~	sommigen	van-het	geloof
zullen afvallen	sommigen	van het	geloof

¹ Maar de Geest zegt nadrukkelijk,
dat in latere tijden
sommigen zullen *afstaan*~ van het geloof...

in de tijden na Paulus' heengaan

ΤΟ	ΔΕ	ΠΝΕΥΜΑ	ΡΗΤΩΣ	ΛΕΓΕΙ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΥΣΤΕΡΟΙΣ	ΚΑΙΡΟΙΣ
de	echter	geest	uitdrukkelijk	(het)-zegt	dat	in	navolgende	perioden
de	Maar	Geest	nadrukkelijk	zegt	dat	in	latere	tijden

ΑΠΟΘΗΣΚΟΝΤΑΙ	ΤΙΝΕΣ	ΤΗΣ	ΠΙΣΤΕΩΣ
(zij)-zullen-afstand-nemen~	sommigen	van-het	geloof
zullen afvallen	sommigen	van het	geloof

¹ Maar de Geest zegt nadrukkelijk,
dat in latere tijden
sommigen zullen *afstaan*~ van het geloof...

*de afwijking begint bij
degenen die onderwijs geven*

ΤΟ	ΔΕ	ΠΝΕΥΜΑ	ΡΗΤΩΣ	ΛΕΓΕΙ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΥΣΤΕΡΟΙΣ	ΚΑΙΡΟΙΣ
de	echter	geest	uitdrukkelijk	(het)-zegt	dat	in	navolgende	perioden
de	Maar	Geest	nadrukkelijk	zegt	dat	in	latere	tijden

ΑΠΟΘΗΣΚΟΝΤΑΙ	ΤΙΝΕΣ	ΤΗΣ	ΠΙΣΤΕΩΣ
(zij)-zullen-afstand-nemen~	sommigen	van-het	geloof
zullen afvallen	sommigen	van het	geloof

¹ ... *achtgevend* op dwaalgeesten
en leringen van demonen...

demonen = goden der volken
1Kor.10:20

=> leringen uit heidense religies

ΠΡΟΕΧΟΝΤΕΣ	ΠΝΕΥΜΑΤΙΝ	ΠΑΛΑΝΟΙΣ
acht-gevende	op-geesten	doen-dwalende
doordat zij... ..volgen	(1/2) dwaalgeesten	(2/2)

ΚΑΙ ΔΙΔΑΚΚΑΛΙΑΙΣ	ΔΑΙΜΟΝΙΩΝ
en onderwijzingen	van-demonen
en leringen	van boze geesten

² ... in huichelarij van leugenwoorden...

Gr. > hypocrisie = toneelspel

- men zegt dit, maar men bedoelt dat
- heidendom in christelijk jasje:
 - meergodendom > 'drie-eenheid'
 - dood = andere vorm van leven

² ... *in huichelarij van leugenwoorden,*
die in hun eigen geweten gebrandmerkt zijn...

leugenwoorden die slechts kunnen bestaan
omdat het geweten is dichtgeschroeid
▪ leer van eindeloze hellestraf

ΚΕΚΑΥCΤΗΡΙΑCΜΕΝΩΝ	ΤΗΝ	ΙΔΙΑΝ	ΚΥΝΕΙΑΗCΙΝ
°dichtgebrand-hebbende~	het	eigen	geweten
die... ...gebrandmerkt zijn	in hun	eigen	geweten

2Timotheüs 1

door allen verlaten

¹³ Neem tot voorbeeld gezonde woorden,
die gij van mij gehoord hebt,
in geloof en liefde,
die in Christus Jezus is.

*de woordenschat van Paulus
als patroon en model*

ΥΠΟΤΥΠΩC	IN	ΕΧΕ	ΥΓΙΑΙΝΟΝΤΩΝ	ΛΟΓΩΝ	ΩΝ	ΠΑΡ	ΕΜΟΥ	ΗΚΟΥCΑC
patroon		heb !	van-gezond-zijnde	woorden	die	bij	mij	jij-hoort
tot voorbeeld		Neem	de gezonde	woorden	die	van	mij	gij... ..gehoord hebt

ΕΝ	ΠΙCΤΕΙ	ΚΑΙ	ΑΓΑΠΗ	ΤΗ	ΕΝ	ΧΡΙCΤΩ	ΙΗCΟΥ
in	geloof	en	in-liefde	de	in	Christus	Jezus
in	het geloof	en	de liefde	die... ..is	in	Christus	Jezus

¹⁴ Bewaak door heilige geest,
die in ons woont^l,
het voortreffelijke toevertrouwde.

veronderstelt gevaar en bedreiging

ΤΗΝ	ΚΑΛΗΝ	ΠΑΡΑΘΗΚΗΝ	ΦΥΛΑΣΟΝ
het	ideale	toevertrouwde	bewaak !
het	goede	dat u is toevertrouwd	Bewaar

ΔΙΑ	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ	ΑΓΙΟΥ	ΤΟΥ	ΕΝΟΙΚΟΥΝΤΟΣ	ΕΝ	ΗΜΙΝ
door	geest	heilige	degene	^l in-wonende	in	ons
door	de... ..Geest	heilige	die	woont	in	ons

¹⁴ *Bewaak door heilige geest,
die in ons woont^l,
 het voortreffelijke toevertrouwde.*

Gods woord = heilige geest

ΤΗΝ	ΚΑΛΗΝ	ΠΑΡΑΘΗΚΗΝ	ΦΥΛΑΣΟΝ
het	ideale	toevertrouwde	bewaak !
het	goede	dat u is toevertrouwd	Bewaar

ΔΙΑ	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ	ΑΓΙΟΥ	ΤΟΥ	ΕΝΟΙΚΟΥΝΤΟΣ	ΕΝ	ΗΜΙΝ
door	geest	heilige	degene	^l in-wonende	in	ons
door	de... ..Geest	heilige	die	woont	in	ons

¹⁴ *Bewaak door heilige geest,
die in ons woont^l,
het voortreffelijke toevertrouwde.*

rechtstreeks van Christus afkomstig
Gal.1:12

ΤΗΝ	ΚΑΛΗΝ	ΠΑΡΑΘΗΚΗΝ	ΦΥΛΑΣΟΝ
het	ideale	toevertrouwde	bewaak !
het	goede	dat u is toevertrouwd	Bewaar

ΔΙΑ	ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ	ΑΓΙΟΥ	ΤΟΥ	ΕΝΟΙΚΟΥΝΤΟΣ	ΕΝ	ΗΜΙΝ
door	geest	heilige	degene	in-wonende	in	ons
door	de... ..Geest	heilige	die	woont	in	ons

¹⁵ Dit weet gij, dat allen in Asia
zich van mij hebben afgekeerd,
onder anderen Fygelus en Hermogenes.

geen gebied waar Paulus zo intensief
heeft gearbeid als in Asia
deze toestand is typerend voor de
laatste dagen

ΟΙΔΑΣ	ΤΟΥΤΟ	ΟΤΙ	ΑΠΕΣΤΡΑΦΗΚΑΝ	ΜΕ	ΠΑΝΤΕΣ	ΟΙ	ΕΝ
jij-hebt-waargenomen	dit	dat	-(zij)-werden-afgekeerd	mij	allen	de	in
weet gij	Dit	dat	zich... ..hebben afgekeerd	van mij	allen	_	in

ΤΗ	ΑΣΙΑ	ΩΝ	ΕΣΤΙΝ	ΦΥΓΕΛΟΣ	ΚΑΙ	ΕΡΜΟΓΕΝΗΣ
het	Asia	van-wie	(hij)-is	Fygelus	en	Hermogenes
_	Asia	(1/2) onder anderen	(2/2)	Fygelus	en	Hermogenes

2Timotheüs 3

gevaarlijke tijden

¹ Weet wel, dat er in *[de]* **laatste dagen**
gevaarlijke tijden zullen komen:

*inleiding tot een
 belangwekkende mededeling*

ΤΟΥΤΟ	ΔΕ	ΓΙΝΩΣΚΕ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΕΧΧΑΤΑΙ	ΗΜΕΡΑΙ
dit		echter	weet!	dat	in	laatste
wel	–	Weet	dat	in	de laatste	dagen

ΕΝΘΗCONΤΑΙ	ΚΑΙΡΟΙ	ΧΑΛΕΠΟΙ
(zij)-zullen-bestaan~	perioden	gevaarlijke
er... ..zullen komen	tijden	zware

¹ Weet wel, dat er in [de] laatste dagen *gevaarlijke* tijden zullen komen:

Paulus' persoonlijke situatie staat model voor deze mededeling:

- laatste fase van zijn leven (4:6,7)
- door allen in Asia verlaten

ΤΟΥΤΟ	ΔΕ	ΓΙΝΩΣΚΕ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΕΧΧΑΤΑΙ	ΗΜΕΡΑΙ
dit	echter	weet!	dat	in	laatste	dagen
wel	–	Weet	dat	in	de laatste	dagen

ΕΝΘΗCONΤΑΙ	ΚΑΙΡΟΙ	ΧΑΛΕΠΟΙ
(zij)-zullen-bestaan~	perioden	gevaarlijke
er... ..zullen komen	tijden	zware

¹ Weet wel, dat er in *[de]* laatste dagen
gevaarlijke tijden zullen komen:

Paulus doel op de (toekomstige) eindfase
van de christenheid/christelijke avondland:

- gevaarlijk omdat men gemakkelijk met
de stroom wordt meegenomen

ΤΟΥΤΟ	ΔΕ	ΓΙΝΩΣΚΕ	ΟΤΙ	ΕΝ	ΕΧΧΑΤΑΙ	ΗΜΕΡΑΙ
dit		echter	weet!	dat	in	laatste
wel	–	Weet	dat	in	de laatste	dagen

ΕΝΘΗCONΤΑΙ	ΚΑΙΡΟΙ	ΧΑΛΕΠΟΙ
(zij)-zullen-bestaan~	perioden	gevaarlijke
er... ..zullen komen	tijden	zware

² want de mensen zullen
zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
ondankbaar, niet-integer,

lees: de christenheid (> "met een
schijn van godsvrucht" (3:5)

- beschreven eigenschappen zullen
dan genormaliseerd zijn
- ... in de christenheid!

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen zelfliefhebbers zijn, *geldliefhebbers, arrogant, pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk, ondankbaar, niet-integer,*

zelfontplooiing als hoogste goed

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
¹ (zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
 zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
 pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
 ondankbaar, niet-integer,

= geld voor zichzelf willen houden

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ	ΟΙ	ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want	de	mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want	de	mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
*zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
 pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
 ondankbaar, niet-integer,*

"wij weten het beter"
 "wij zijn verder"

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
ondankbaar, niet-integer,

lett. OVER-VERSCHIJNEND

- *meer laten lijken dan het is*
- *social media!*

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
ondankbaar, *niet-integer*,

Gr. > blasfemisch

- de ander bewust in een kwaad daglicht stellen

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
 zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
 pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
 ondankbaar, *niet-integer*,

antiautoritair

- *geen gezag en hiërarchie erkennend*

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
ondankbaar, *niet-integer,*

want denkend in termen
 van 'recht hebben op'

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

² want de mensen zullen
zelfliefhebbers zijn, geldliefhebbers, arrogant,
pochers, lasteraars, voor ouders ongezeglijk,
ondankbaar, niet-integer,

kloof tussen 'talk' en 'walk'
(praatje en plaatje)

ΕΧΟΝΤΑΙ	ΓΑΡ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ	ΦΙΛΑΥΤΟΙ	ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΙ	ΑΛΑΖΟΝΕΣ
(zij)-zullen-zijn~	want de mensen	veel-van-zichzelf-houdend	geldzuchtig	arrogant
zullen... ..zijn	want de mensen	zelfzuchtig	geldgierig	pochers

ΥΠΕΡΗΦΑΝΟΙ	ΒΛΑΣΦΗΜΟΙ	ΓΟΝΕΥΣΙΝ	ΑΠΕΙΘΕΙΣ	ΑΧΑΡΙΣΤΟΙ	ΑΝΟCΙΟΙ
hoogmoedig	lasteraars	aan-ouders	ongezeglijk	ondankbaar	onrechtschapen
vermetel	kwaadsprekers	aan hun ouders	ongehoorzaam	ondankbaar	onheilig

³ zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk,
verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar,
afkerig van het goede,

= geen affectie voor het natuurlijke

ΔΥΣΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΥΣΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΑΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΑΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΑΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

³ *zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk, verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar, afkerig van het goede,*

= geen bereidheid conflicten bij te leggen
 ■ uiteenvallende huwelijken en gezinnen

ΔΑΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΑΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΑΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΑΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΑΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

³ *zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk, verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar, afkerig van het goede,*

Gr. > diabolisch (dooreen-werpen)
 ■ = wat waar is verdacht maken

ΔΑΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΑΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΑΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΑΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΑΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

³ *zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk, verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar, afkerig van het goede,*

= geen maat kennen

ΔΑΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΑΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΔΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΔΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΔΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

³ *zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk, verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar, afkerig van het goede,*

groot maatschappelijk probleem
▪ *explosie van gedragsstoornissen*

ΔΑΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΑΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΑΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΑΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΑΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

³ *zonder natuurlijke genegenheid, onverzoenlijk,
verdachtmakers, onbeheerst, onhandelbaar,
afkerig van het goede,*

ontkenning van vaste normen en waarden

ΔΑΤΟΡΓΟΙ

zonder-natuurlijke-genegenheid

liefdeloos

ΔΑΠΟΝΔΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ

onverzoenlijk

trouweloos

verdachtmakers

lasteraars

ΑΚΡΑΤΕΙΣ

onbeheerst

onmatig

ΑΝΗΜΕΡΟΙ

onhandelbaar

onhandelbaar

ΑΦΙΛΑΓΑΘΟΙ

afkerig-van-het-goede

afkerig van het goede

⁴ *verraders, roekeloos, verwaand,*
meer liefhebbers van genot dan van God,

alles moet 'leuk' zijn (etymologisch
 verwant aan 'lauw')!

- "het gehoor kietelend" (4:3)

ΠΡΟΔΟΤΑΙ ΠΡΟΠΕΤΕΙΣ ΤΕΤΥΦΩΜΕΝΟΙ

verraders

overhaast

beneveld-zijnde~

verraderlijk

roekeloos

opgeblazen

ΦΙΛΗΔΟΝΟΙ

veel-van-genot-houdend

met... ..liefde voor genot

ΜΑΛΛΟΝ Η

veeleer

meer

ΔΑΝ ΦΙΛΟΘΕΟΙ

dan veel-van-God-houdend

dan voor God

⁵ die met een schijn van godsvrucht
de kracht daarvan verloochend hebben...

lett. goede verering
▪ de kracht daarvan:
God = GOD!

ΕΧΟΝΤΕΣ ΜΟΡΦΩΣΙΝ ΕΥΣΕΒΕΙΑΣ
|hebbende vormgeving van-eerbiedigheid
met een schijn van godsvrucht

ΤΗΝ ΔΕ ΔΥΝΑΜΙΝ ΑΥΤΗΣ ΗΠΝΗΜΕΝΟΙ
de echter macht van-haar 'geloochend-hebbende'
de _ kracht daarvan die... ..verloochend hebben

5 ... houd ook dezen op een afstand.

distantiëer je - thema in 2:19-21

*de 'goede verering' verdraagt
geen vermenging*

ΚΑΙ ΤΟΥΤΟΥΣ ΑΠΟΤΡΕΠΟΥ

ook dezen |mijd~!

ook dezen houd... ..op een afstand